

A. D. 1101—1106. — Autographe de Sigebert de Gembloux.

Bruxelles, Bibliothèque royale, ms. 18239—40, fol. 33.

Page d'une chronique écrite par Sigebert de Gembloux († 1112), entre 1101 et 1106. Original autographe. Grandeur : 28 × 18,2 cm. En voir la description dans L. C. Bethmann, *Monumenta Germaniae historica, Scriptores*, VI, Hanovre 1844, p. 284; Potthast, *Bibliotheca historica medii aevi*, 2^e éd., p. 1016; Van den Gheyn, *Catalogue des manuscrits de la Bibliothèque royale de Belgique*, II, p. 322, et dans Van den Gheyn, *Album belge de Paléographie*, Jette-Bruxelles 1908, pl. 10.

En marge les années de l'ère chrétienne sont marquées de *decennium* en *decennium*; voir ligne 23 de la transcription, à droite, en marge : DCCCLXXX (non reproduit sur notre Fac-similé). Comparer avec la chronique d'Eusèbe-Jérôme, pl. 17, où les années après la naissance d'Abraham sont données en marge de *decennium* en *decennium*. Au-dessus de chaque paragraphe on trouve des chiffres qui désignent les années de règne des souverains de l'empire romain, du royaume des Francs et de l'empire de Constantinople. Voir en haut, en marge, les lettres R (= *Romanorum*), F (= *Francorum*), C (= *Constantinopolitanum*). Le chiffre II au-dessus du premier paragraphe, ligne 6, se rapporte à Charles-le-Chauve, qui fut couronné empereur en 876. Le chiffre XXXVIII se rapporte aussi à Charles-le-Chauve et donne l'année de son règne comme roi de France; ce royaume lui était échu au traité de Verdun, et notre chronique à l'année 844 dit : *post factam ergo divisionem Karolus regnat in Francia annis XXXVIII*. Enfin on indique encore la VIII^e année de l'Empereur Basilius de Constantinople, qui commença à régner en 869.

Minuscule carolingienne. Sigebert écrivit sa chronique dans un âge avancé, aussi son écriture offre plutôt le caractère du XI^e siècle que du XII^e. Les lettres sont fortes, larges et de parfaite régularité. Les hastes supérieures commencent par un petit coup de plume, ce qui souvent leur donne l'apparence d'une fourche (1. 2. 28). Il y a peu d'abréviations. L'i double n'a pas encore de traits diacritiques. w ne se trouve pas. La division des mots n'est pas indiquée à la fin des lignes, s pourtant a parfois la forme ronde. — Les noms propres commencent la plupart du temps par une petite initiale, plus rarement par une grande (1. 2. 7. 41).

Lettres isolées. Pour æ on a régulièrement l'œ cédillé (2. 7. 10). ð est droit (2). Voir le g orné de la dernière ligne. L'épave de l'r est la plupart du temps brisée (24); voir l'r majuscule dans *eguntur* (31). s à la fin des mots a souvent

la forme ronde (*paci*, 2; *imperatoris*, 14); de même au commencement des mots il est quelquefois rond, il a pourtant ici une grande forme et est manifestement employé comme majuscule (*sanctorum*, 39; *Sigifridus*, 41). u est quelquefois pointu (*eguntur*, 31; *adunatis*, 36). w ne s'emploie pas encore; dans le corps des mots on a du (2), au commencement vu ou vv (39. 40).

Les abréviations ordinaires. Ligatures. Voir l'ancienne ligature de NT (*sunt*, 39). Voir aussi *et* (*dicti*, 29), et (1) et *et* (*pestilentia*, 4).

Sur la préposition a se trouve un accent (10. 16. 18). Comme signe de ponctuation pour la grande pause on a un point placé en haut (4. 5. 8); pour la petite pause, on a d'ordinaire un point placé à mi-hauteur des lettres (2. 3), et parfois un point d'exclamation (4. 34).

(Ludouicus rex Germanorum moritur, relinquit tres filios suos heredes, Ludouicum juniorem, et Karolum, qui non multo post imperavit, et Karolomannum patrem Arnulfi imperatoris. Karolus imperator de morte fratris sui gavisus iniustitiam, quam contra fratrem conceperat, contra filios fratris perficere paratus.)

Romanorum	Francorum	Constantinopolitanum
-----------	-----------	----------------------

cum quinquaginta et eo amplius hominum milibus regnum eorum aggressus, Coloniam usque venit, filios Ludouici alias occupatis. Ludouicus iunior legatione ad patruum missa rogabat ea, que pacis sunt. Quod cum impetrare non posset, viriliter eum bello exceperit, eumque victum cum nimio exercitu damno et multo dedecore fugere compulsit. Ingruente in Germania pecorum pestilentia, dum canes undique collecti cadaveribus incuberent, ita disparuerunt, ut nec vivi nec mortui reperirentur.

II	XXXVIII	VIII
----	---------	------

Karolus imperator Romanum secundo profectus, Bosoni, germano uxoris sue, neptem suam, filiam Ludouici imperatoris, uxorem dedit, et data ei Præsentia, in regem eum coronavit, ut etiam regibus imperare videretur. Qui audiens fratrem suum Karolomannum et Karolum contra se exercitum adducere, pavore solutus reditus parat, et inter redeundum a quodam Sedechia Iudeo male potionatus, Mantus moritur. Filius eius Ludouicus cognomento Balbus, secundo post divisionem regnat in Francia annis duobus. Junior vero Karolus filius Ludouici Germanorum regis, imperium adeptus est, annitentibus sibi quibusdam nobilibus Romanorum, Iohanne autem papa satagente imperium transferre ad Ludouicum Balbum, filium recens defuncti Karoli imperatoris.

15	I	I	X
----	---	---	---

Iohannes papa a Romanis iniuriatus, ita ut etiam in custodia teneretur, pro eo quod Karolo non favebat, in Franciam veniens cum rege Ludouico Balbo pene annum moratus est. Northmannorum plus quam quinque milia a Francis in Gallia cesa sunt. Hoc tempore clarebat Milo monachus¹⁾ sancti Amandi, qui vitam sancti Amandi metricè edidit, et librum de sobrietate ad Karolum Calvum scripsit. Sub hoc Milone adolesebat etiam nepos eius Huhaldus, qui in septem liberalium artium peritia clarus, egregie præter cetera in musica claruit, et de multis sanctis cantus dulci et regulari modulatione composuit.

25	II	II	XI	DCCCLXXX ²⁾
----	----	----	----	------------------------

Sol hora diei nona ita obscuratus est, ut stelle in celo apparent. Rex Francorum Ludouicus Balbus moritur, uxorem suam ex se gravidam relinquit. De regno eius Francis varie sententibus, alius illud filius Ludouici Balbi ex concubina debere iudicantibus, alius Bosoni Præsentie regulo ad illud iniuste invadendum assentientibus, alius vero illud regno Germanie resociare volentibus, nascitur interum ex legitima uxore Ludouici Balbi filius, qui ex nomine avi Karolus nominatus est. Filii tamen Ludouici Balbi ex concubina, Ludouicus et Karolomannus dicti, interiu regnum Francorum inter se dividentes regnant annis III³⁾, et Bosonem semper persecuti sunt. In silva Francis carbonaria plus quam novem milia Northmannorum a Francis eguntur.

35	I	I	XII
----	---	---	-----

Karolus imperator fratre suo Karolomanno defuncto, et non multo post Ludouico altero fratre suo immatura morte præcepto, post claras de inimicis victorias regnum Germanie optinuit.

40	II	II	XIII
----	----	----	------

Karolus Romæ a papa Iohanne in imperatorem benedicitur. Northmanni, adiunctis sibi Danis, Franciam et Lotharingam pervagantes, Ambianis, Atrebatibus, Corbeiam, Cameracum, Taruennam, fines Morinorum, Menapiorum, Bracbatensium, omneque circa Scaldum flumen terram, monasteria sanctorum Vularici et Richarii, ferro et igni devastant. Inde Vval Rivium ingressi, totam Batuam, palatium etiam Neomagi incendunt. Eodem anno Godefridus et Sigifridus reges Northmannorum cum inestimabili multitudine iuxta Mosam in loco Haslon consistentes, Leodium, Traiectum, Tungris, Coloniam Agrippinam, Bannam cum adiacentibus castellis comburunt.)

¹⁾ Le premier e est suscrit. ²⁾ Après monachus, de est effacé. ³⁾ Ces nombres ne sont pas reproduits dans le Fac-similé.